

Совет Безопасности

Distr.: General
30 August 2018

Резолюция 2433 (2018),

принятая Советом Безопасности на его 8338-м заседании 30 августа 2018 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности резолюции 425 (1978), 426 (1978), 1559 (2004), 1680 (2006), 1701 (2006), 1773 (2007), 1832 (2008), 1884 (2009), 1937 (2010), 2004 (2011), 2064 (2012), 2115 (2013), 2172 (2014), 2236 (2015), 2305 (2016) и 2373 (2017), а также на заявления своего Председателя о положении в Ливане и на заявления для печати от 19 декабря 2016 года, 27 марта 2018 года и 9 августа 2018 года,

приветствуя прогресс в деле возобновления деятельности ливанских государственных институтов и недавнее проведение выборов в законодательные органы, первых с 2009 года парламентских выборов, и *призывая* к безотлагательному формированию нового правительства Ливана,

откликаясь на просьбу правительства Ливана продлить в неизменном виде мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) еще на один год, изложенную в письме министра иностранных дел Ливана от 23 июля 2018 года на имя Генерального секретаря, и *с удовлетворением отмечая* письмо Генерального секретаря от 30 июля 2018 года на имя Председателя Совета (S/2018/750) с рекомендацией о таком продлении,

вновь заявляя о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана,

вновь подтверждая свою приверженность полному осуществлению всех положений резолюции 1701 (2006) и сознавая свою ответственность за содействие обеспечению постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования, предусмотренных в указанной резолюции,

выражая обеспокоенность по поводу ограниченного прогресса, достигнутого в деле установления постоянного режима прекращения огня и осуществления других ключевых положений резолюции 1701 (2006) по прошествии вот уже более 10 лет после ее принятия,

призывая все соответствующие стороны наращивать свои усилия, в том числе путем поиска конкретных решений при участии Специального координа-

18-14358 (R) 310818 310818





тора Генерального секретаря и Командующего силами ВСООНЛ, в целях незамедлительного осуществления в полном объеме всех положений резолюции 1701 (2006),

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений, связанных с резолюцией 1701 (2006), как было подчеркнуто Генеральным секретарем в его докладе, и *напоминая* о важности осуществления правительством Ливана контроля над всей ливанской территорией,

обращая особое внимание на опасность того, что нарушения режима прекращения боевых действий могут привести к новому конфликту, который не могут допустить ни одна из сторон и регион в целом,

настоятельно призывая все стороны приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить сохранение режима прекращения боевых действий, проявлять максимальное спокойствие и максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий и заявлений, которые могут поставить под угрозу режим прекращения боевых действий или дестабилизировать положение в регионе,

обращая особое внимание всех сторон на важность полного соблюдения запрета на продажу и поставки оружия и связанных с ним материальных средств, установленного резолюцией 1701 (2006),

напоминая о чрезвычайной важности соблюдения всеми соответствующими сторонами режима «голубой линии» на всем ее протяжении, *приветствуя* дальнейший прогресс в демаркации «голубой линии» и *рекомендуя* сторонам активизировать свои усилия в координации с ВСООНЛ, в том числе в рамках трехстороннего механизма, с целью продолжить в рамках текущего процесса работу по обозначению и визуальной демаркации «голубой линии» на всем ее протяжении, а также добиться прогресса в демаркации ее спорных точек, как было рекомендовано в стратегическом обзоре,

осуждая самым решительным образом все попытки создать угрозу безопасности и стабильности Ливана,

вновь заявляя о своей решимости обеспечить, чтобы подобные акты запугивания не препятствовали выполнению ВСООНЛ своего мандата в соответствии с резолюцией 1701 (2006) Совета Безопасности, и *напоминая* о необходимости того, чтобы все стороны обеспечивали безопасность персонала ВСООНЛ и полностью уважали свободу его передвижения и не препятствовали ее осуществлению, и *решительно осуждая* нападение на силы ВСООНЛ, совершенное 4 августа 2018 года близ города Маджаль-Зуна на юге Ливана,

выражая обеспокоенность по поводу поездок руководителей неливанских ополчений вдоль «голубой линии» и *вновь подтверждая* важность распространения контроля правительства Ливана на всю ливанскую территорию согласно положениям резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006) и соответствующим положениям Таифских соглашений,

призывая все ливанские стороны возобновить переговоры в целях достижения консенсуса по стратегии национальной обороны, изложенной президентом Ливана в его заявлении от 12 марта 2018 года, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Таифскому соглашению,

напоминая о соответствующих принципах, закрепленных в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала,

высоко оценивая активную роль и самоотверженность персонала ВСООНЛ, *выражая* глубокую признательность государствам-членам, предоставляющим силы и средства для ВСООНЛ, и *подчеркивая*, что ВСООНЛ должны иметь в своем распоряжении все необходимые средства и оснащение для выполнения своего мандата,

напоминая о просьбе правительства Ливана о развертывании международных сил для оказания ему помощи в осуществлении властных полномочий на всей территории страны и *вновь подтверждая* полномочия ВСООНЛ на то, чтобы принимать все необходимые и, по их мнению, соответствующие их возможностям меры в районах действия их сил для обеспечения того, чтобы район их ответственности не использовался в целях осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности, и для противодействия попыткам насильственными средствами помешать им выполнять свой мандат,

приветствуя исключительно важную роль, которую играют ливанские вооруженные силы и силы безопасности в распространении и поддержании власти правительства Ливана, в частности на юге страны, и в реагировании на новые вызовы в сфере безопасности, включая угрозу терроризма, и твердую международную приверженность оказанию поддержки Ливанским вооруженным силам, которая позволила укрепить способность Ливанских вооруженных сил обеспечивать безопасность Ливана, и *отмечая далее* актуальность такого укрепления этой способности в связи с их усилиями по осуществлению координации с ВСООНЛ в деле выполнения мандата ВСООНЛ,

ссылаясь на резолюцию 2378 (2017) и свою просьбу к Генеральному секретарю обеспечить, чтобы данные, касающиеся эффективности операций по поддержанию мира, в том числе данные о показателях деятельности операций по поддержанию мира, использовались для повышения качества анализа и оценки деятельности миссий на основе ясных и четко установленных критериев, и *подчеркивая* необходимость регулярно оценивать деятельность ВСООНЛ, с тем чтобы миссия сохраняла профессиональную квалификацию и гибкость, требующиеся для эффективного выполнения ее мандата,

ссылаясь также на резолюцию 2242 (2015) и свою просьбу к Генеральному секретарю приступить в сотрудничестве с государствами-членами к осуществлению в пределах имеющихся ресурсов пересмотренной стратегии, призванной удвоить количество женщин в составе воинских и полицейских контингентов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

признавая необходимость проведения регулярного обзора всех операций по поддержанию мира для обеспечения эффективности и результативности, в том числе проведения в надлежащее время обзоров деятельности ВСООНЛ, с учетом развития событий на местах,

принимая во внимание стратегические приоритеты и рекомендации, сформулированные Генеральным секретарем в его письме от 12 марта 2012 года (S/2012/151) по результатам стратегического обзора ВСООНЛ, *принимая к сведению* его письмо от 8 марта 2017 года (S/2017/202) по результатам последнего стратегического обзора ВСООНЛ и *заявляя* о необходимости осуществления последующей деятельности и обновления,

призывая государства-члены оказывать Ливанским вооруженным силам помощь, которая необходима им для выполнения своих обязанностей, в соответствии с резолюцией 1701 (2006),

определяя, что положение в Ливане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить нынешний мандат ВСООНЛ до 31 августа 2019 года;

2. *высоко оценивает* позитивную роль ВСООНЛ, присутствие которых вместе с Ливанскими вооруженными силами позволило создать новую стратегическую обстановку на юге Ливана, *приветствует* расширение скоординированных действий ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил и призывает к дальнейшему укреплению этого сотрудничества без ущерба для мандата ВСООНЛ;

3. *заявляет* о своей решительной и неизменной приверженности действующему мандату ВСООНЛ и *призывает* к полному осуществлению резолюции 1701 (2006);

4. *вновь призывает* Израиль и Ливан добиваться постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования на основе принципов и элементов, изложенных в пункте 8 резолюции 1701 (2006);

5. *вновь подтверждает* необходимость эффективного и долгосрочного развертывания Ливанских вооруженных сил на юге страны и в территориальных водах Ливана ускоренными темпами в целях полного осуществления положений резолюции 1701 (2006), *просит* Генерального секретаря включать в свои будущие доклады оценку прогресса, достигнутого в этой связи, и *призывает* к возобновлению участия ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил в стратегическом диалоге, который направлен на анализ состояния сухопутных и морских сил и средств и установление ряда контрольных параметров, отражающих соотношение между возможностями и обязанностями ВСООНЛ и возможностями и обязанностями Ливанских вооруженных сил;

6. *напоминает* о своей просьбе относительно точных сроков, которые должны быть оперативно установлены совместными усилиями Ливанских вооруженных сил и Генерального секретаря для целей развертывания, упомянутого в пункте 5, в целях определения прогресса в деле выполнения Ливанскими вооруженными силами задач, поставленных в резолюции 1701 (2006);

7. *призывает* правительство Ливана разработать план наращивания своего военно-морского потенциала, в том числе при надлежащей поддержке со стороны международного сообщества, с тем чтобы в конечном счете сократить оперативное морское соединение ВСООНЛ и передать его обязанности Ливанским вооруженным силам (ЛВС) в тесной связи с реальным укреплением потенциала Ливанского военно-морского флота, и *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности соответствующую оценку с рекомендациями не позднее чем через шесть месяцев;

8. *поддерживает* намерение правительства Ливана развернуть в районе операций ВСООНЛ образцовый полк и направить туда патрульный корабль береговой охраны в целях содействия осуществлению резолюции 1701 (2006) и властных полномочий Ливанского государства, *ссылается* в этой связи на совместное заявление по итогам конференции, состоявшейся 15 марта в Риме, в частности на концепцию нового образцового полка, предложенную Ливаном в рамках текущего стратегического диалога между Ливанскими вооруженными силами и ВСООНЛ, *принимает к сведению* предложенные Ливаном сроки развертывания образцового полка и *призывает* Ливанские вооруженные силы и ВСООНЛ активизировать свои скоординированные действия;

9. *настоятельно призывает* оказывать дальнейшую международную поддержку Ливанским вооруженным силам и всем государственными институтам в сфере безопасности в порядке осуществления плана наращивания потенциала Ливанских вооруженных сил, а также в рамках Международной группы

поддержки Ливана посредством ускоренного предоставления дополнительной помощи в тех областях, в которых Ливанские вооруженные силы особенно остро нуждаются в поддержке, включая противодействие терроризму и охрану границ;

10. *осуждает* все нарушения режима «голубой линии» и *решительно призывает* все стороны соблюдать режим прекращения боевых действий, не допускать никаких нарушений режима «голубой линии» и соблюдать его на всем ее протяжении и в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ВСООНЛ;

11. *приветствует* конструктивную роль, которую играет трехсторонний механизм в содействии координации и в ослаблении напряженности, и признает энергичные усилия руководства миссии, способствующие дальнейшей стабилизации обстановки вдоль «голубой линии» и укреплению доверия в отношениях между сторонами, и в этой связи *заявляет* о решительной поддержке дальнейших усилий ВСООНЛ по поддержанию контактов с обеими сторонами в целях облегчения связи взаимодействия, координации и достижения практических договоренностей на местах и продолжению работы по обеспечению того, чтобы трехсторонний механизм предоставлял сторонам возможность обсуждать более широкий круг вопросов;

12. *подчеркивает* необходимость улучшения управления гражданскими ресурсами ВСООНЛ, в том числе за счет укрепления сотрудничества с Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану (ЮНСКОЛ), в целях повышения эффективности и результативности миссий; и *просит* Генерального секретаря представить не позднее 31 декабря 2018 года рекомендации по этому вопросу;

13. *настоятельно призывает* все стороны неукоснительно придерживаться своего обязательства обеспечивать безопасность персонала ВСООНЛ и другого персонала Организации Объединенных Наций и призывает к продолжению сотрудничества между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами, в частности в осуществлении скоординированного и смежного патрулирования, *приветствует* приверженность ливанских властей обеспечению защиты передвижений ВСООНЛ и *вновь призывает* к скорейшему завершению начатого Ливаном расследования нападений, совершенных 27 мая, 26 июля и 9 декабря 2011 года, в целях привлечения к ответственности тех, кто виновен в их совершении;

14. *настоятельно призывает* все стороны обеспечить полную и беспрепятственную свободу передвижения ВСООНЛ и полный и беспрепятственный доступ ВСООНЛ к «голубой линии» на всем ее протяжении в соответствии с их мандатом и их правилами применения вооруженной силы, в том числе путем отказа от любых действий, которые создают угрозу для персонала Организации Объединенных Наций, *осуждает* все попытки ограничить свободу передвижения персонала ВСООНЛ;

15. *настоятельно призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с Советом Безопасности и Генеральным секретарем в интересах достижения ощутимого прогресса в обеспечении постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования, предусмотренных в резолюции 1701 (2006), и решении всех неурегулированных вопросов в процессе осуществления резолюций 1701 (2006), 1680 (2006) и 1559 (2004) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций Совета Безопасности;

16. *настоятельно призывает* правительство Израиля ускорить вывод своей армии из северной части Гаджара и провести его без каких-либо дальнейших задержек в координации с ВСООНЛ, которые активно взаимодействуют с Израилем и Ливаном в целях содействия такому выводу;

17. *вновь подтверждает* свой призыв ко всем государствам в полной мере поддерживать и уважать создание между «голубой линией» и рекой Эль-Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, материальных средств и вооружений, кроме тех, которые относятся к правительству Ливана и ВСООНЛ;

18. *ссылается* на пункт 15 резолюции 1701 (2006), согласно которому все государства должны принимать необходимые меры к предотвращению того, чтобы их гражданами, либо с их территории, либо с использованием действующих под их флагом судов водного или воздушного транспорта осуществлялись продажи или поставки вооружений и связанных с ними материальных средств любым юридическим или физическим лицам в Ливане, за исключением лиц, получивших соответствующее разрешение от правительства Ливана или ВСООНЛ;

19. *поддерживает* просьбу правительства Ливана о развертывании международных сил для оказания ему содействия в осуществлении своих властных полномочий на всей территории страны, *напоминает* о предоставленных им ВСООНЛ полномочиях принимать все необходимые и, по их мнению, соответствующие их возможностям меры в районах развертывания их сил для обеспечения того, чтобы район их операций не использовался в целях осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности, для противодействия попыткам помешать им насильственными средствами выполнять свои обязанности согласно мандату Совета Безопасности и для защиты персонала, средств, объектов и имущества Организации Объединенных Наций, обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала и, без ущерба для ответственности правительства Ливана, для защиты гражданских лиц, сталкивающихся с непосредственной угрозой физического насилия;

20. *положительно оценивает* оперативные изменения, происшедшие в ВСООНЛ в соответствии с резолюцией 2373 (2017), и *вновь просит* Генерального секретаря изучить пути повышения эффективности усилий ВСООНЛ по смыслу пункта 12 резолюции 1701 (2006) и пункта 14 настоящей резолюции, включая пути обеспечения более зримого присутствия ВСООНЛ, в том числе посредством патрулирования и проведения инспекций, в рамках их существующего мандата и в пределах имеющихся возможностей;

21. *напоминает* об изложенном в пункте 14 резолюции 1701 (2006) решении, согласно которому ВСООНЛ в пределах имеющихся у них возможностей должны оказывать правительству Ливана по его просьбе содействие в осуществлении резолюции 1701 (2006);

22. *приветствует* усилия, прилагаемые ВСООНЛ в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, *просит* Генерального секретаря и далее принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и *настоятельно призывает* страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

23. *приветствует* предпринятые Генеральным секретарем инициативы по формированию унифицированной культуры результативности в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, *призывает* его продолжать свои усилия по разработке комплексного нормативного рамочного подхода к оценке результативности и применить его к ВСООНЛ и *просит* Генерального секретаря принять меры к увеличению числа женщин в составе ВСООНЛ, а также к обеспечению конструктивного участия женщин во всех аспектах операций;

24. *просит*, чтобы ВСООНЛ в полной мере учитывали гендерные соображения, рассматривая их как непременный атрибут всех элементов своего мандата, и оказывали помощь ливанским властям в обеспечении полноценного и эффективного участия, вовлеченности и представленности женщин на всех уровнях принятия решений, и *просит далее* улучшить отчетность ВСООНЛ Совету Безопасности по этому вопросу;

25. *просит* Генерального секретаря и далее докладывать Совету об осуществлении резолюции 1701 (2006) каждые четыре месяца или в любой момент, когда он сочтет это целесообразным, и включать в свои доклады перечень со своевременной и подробной информацией обо всех нарушениях резолюции 1701 (2006), своевременную и подробную информацию о нарушениях суверенитета Ливана, своевременную и подробную информацию об ограничениях свободы передвижения ВСООНЛ, приложение об осуществлении оружейного эмбарго, сведения о конкретных районах, в которые ВСООНЛ не имеют доступа, и о причинах таких ограничений, потенциальных рисках для прекращения боевых действий и принятых ВСООНЛ мерах реагирования, а также сведения о выполнении рекомендаций, вынесенных по результатам стратегического обзора 2016–2017 годов, и о дополнительных выявленных мерах повышения эффективности, наиболее подходящих для выполнения возложенных на ВСООНЛ задач; и *просит* Генерального секретаря и далее предоставлять Совету конкретную и подробную информацию по вышеупомянутым вопросам в соответствии с изменениями, произведенными в целях улучшения отчетности в период после принятия резолюции 2373 (2017);

26. *подчеркивает* важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года, 1515 (2003) от 19 ноября 2003 года и 1850 (2008) от 16 декабря 2008 года;

27. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.